

# WM-V 10 - 70

Vorschubölbremse ▪ Speed Controls ▪ Régulateurs de Vitesse  
Regolatori di Velocità ▪ Controladores de Velocidad



## D VORTEILE

Vorschubgeschwindigkeiten.....0,015 - 40 m/min  
Einstellung.....Stufenlos  
Lange Lebensdauer.....Spezialdichtungen + Öle  
Kolbenstange aus gehärtetem rostfreiem Stahl  
Material.....Gehäuse aus brüniertem Spezialstahl  
Sondergewinde.....M 24 x 1,5; Länge 40 mm

## GB BENEFITS

Speed rates.....0,015 - 40 m/min  
Adjustment.....Variable  
Extended Life Time.....Special Seals + Oils  
Piston rod: hardened stainless steel  
Material.....Housing: black finish  
Non standard threads.....M 24 x 1,5, length 40 mm

## F AVANTAGES

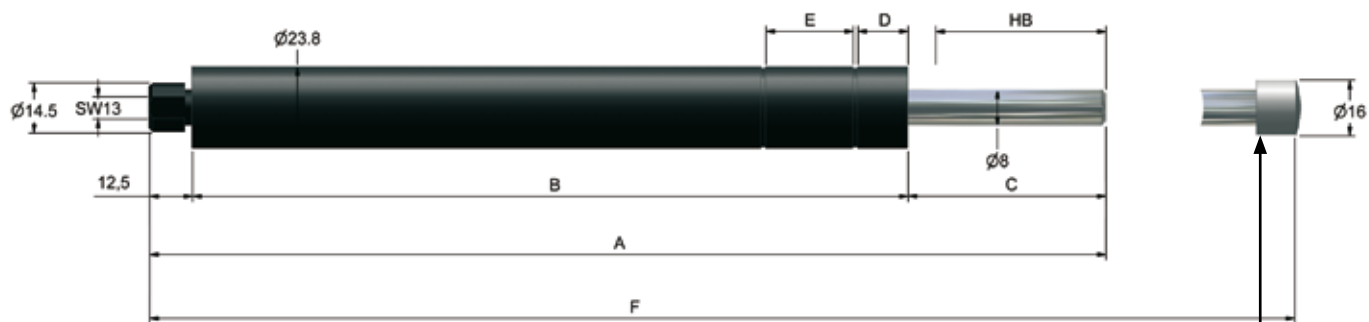
Vitesse de régulation.....0,015 - 40 m/min  
Réglage.....Continu  
Longévité.....Joints et huiles spécifiques  
Tige de piston: acier trempé inoxydable  
Matière.....Corps de l'amortisseur: acier bruni  
Filetages non standard.....M 24 x 1,5; longueur 40 mm

## I VANTAGGI

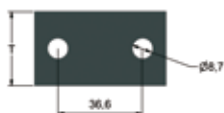
Velocità regolata.....0,015 - 40 m/min  
Regolazione.....Continua  
Lunga durata.....Guarnizione + Olio speciale  
Stelo del pistone: acciaio temprato inossidabile  
Materiale.....Corpo in acciaio brunito  
Filettature esterne non standard.....M 24 x 1,5; lunghezza 40 mm

## E VENTAJAS

Velocidades de avance.....0,015 - 40 m/min  
Ajuste.....Continuo  
Larga vida útil.....Juntas + aceites especiales  
Vástago del émbolo en acero inoxidable templado  
Material.....Carcasa de acero especial pavonado  
Roscas especiales.....M 24 x 1,5; longitud 40 mm



Rechteckflansch  
 Rectangular flange  
 Bride rectangulaire  
 Flangia rettangolare  
 Brida rectangular



Breite = T  
 Width = T  
 Largeur = T  
 Larghezza = T  
 Anchura = T

"A" zur Artikelbezeichnung hinzufügen  
 Add "A" after the part no.  
 À la commande, ajouter la lettre "A" en fin de référence  
 Aggiungere la lettera "A" alla fine del codice d'ordine  
 Añadir la letra "A" al final de la referencia

Art.-Nr. / Code: V10 - V30: 82013 / V40 - V70: 82043

## ABMESSUNGEN • DIMENSIONS • DIMENSIONI • DIMENSIONES

	A	B	C	D	E	F	T
	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm
WM-V 10	161	128	21	21,5	25,4	166	32
WM-V 20	202	157	33	19,1	25,4	207	32
WM-V 30	278	208	58	14,6	25,4	283	32
WM-V 40	351	256	83	14,6	25,4	356	51
WM-V 50	417	298	106	14,6	25,4	422	51
WM-V 60	524	380	131	14,6	25,4	529	51
WM-V 70	584	415	156	14,6	25,4	589	51

## LEISTUNGEN • PERFORMANCE • CARATTERISTICHE TECNICHE • CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

	Hub Stroke Course Corsa Carrera	Vorschubkraft Speed force Force d'avance Forza di avanzamento Fuerza de avance		Vorschubgeschwindigkeit Speed rates Vitesse de régulation Velocità regolata Velocidad de avance		Rückholfederkraft Return spring force Force de rappel Forza di ritorno Fuerza del muelle recuperador		Gewicht Weight Poids Peso Peso
	mm	min. N	max. N	m / min -1	m / min -2	min. N	max. N	g
WM-V 10	13	25	3.700	12 – 40	0,015 – 15	12	28	350
WM-V 20	25	25	3.700	12 – 40	0,015 – 15	12	28	450
WM-V 30	50	35	3.700	12 – 40	0,015 – 15	15	32	550
WM-V 40	75	45	3.700	12 – 40	0,015 – 15	15	32	650
WM-V 50	100	45	3.700	12 – 40	0,015 – 15	15	32	800
WM-V 60	125	45	3.700	12 – 40	0,015 – 15	16	40	970
WM-V 70	150	45	3.700	12 – 40	0,015 – 15	16	40	1050

Temperaturbereich  
 Temperature  
 Températures  
 Temperatura  
 Temperaturas

-20°C - +80°C

Zubehör  
 Accessories  
 Accessoires  
 Accessori  
 Accesorios

Anschlagkappe, Rechteckflansch  
 Stop cap, Rectangular flange  
 Chapeau butoir, Bride rectangulaire  
 Testina d'urto, Flangia rettangolare  
 Cabeza de choque, Brida rectangular

Lieferumfang  
 Included  
 Inclus  
 Incluso  
 Incluido

1 Sicherungsring, Betriebs- u. Wartungsanleitung  
 1 Retaining ring, Instructions for use and assembly  
 1 Circlips d'arrêt, Instructions d'utilisation et de montage  
 1 Anello di fermo, Istruzioni d'uso e di montaggio  
 1 Anillo de retención, Instrucciones de uso y de mantenimiento